



TRUSTED QUALITY SINCE 1921  
**RUST-OLEUM**

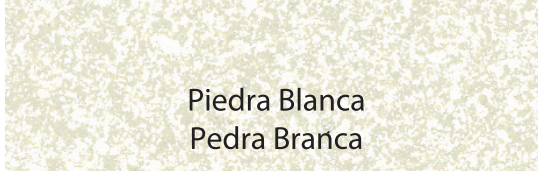
**Piedra  
Pedra**

Perfecto para crear el aspecto natural de la piedra  
Perfeito para criar o aspecto natural da pedra



Interior • Interiores

Todas las superficies • Todas as superfícies  
Secado rápido • Secagem rápida  
Cobertura excelente • Excelente cobertura

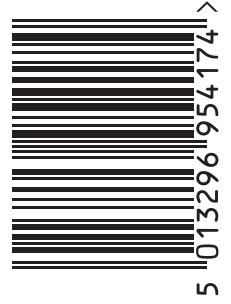


Piedra Blanca  
Pedra Branca

TEXT FREE

**ES: RUST-OLEUM PIEDRA - UTILIZAR SOLO SEGUN LAS INDICACIONES.** Un acabado de primera calidad resistente al rayado que le permitirá crear un acabado de imitación a piedra sobre una amplia gama de superficies, incluyendo la madera, metal, vidrio y cerámica. Diseñado para elementos decorativos únicamente de interior. **Preparación:** asegurarse de que las superficies a pintar estén libres de pintura descascarada, óxido, cera, aceite y grasa. Las superficies previamente pintadas deberán lijarse superficialmente para facilitar la adherencia. La madera y el metal virgenes deberán imprimarse con imprimación de superficies Rust-Oleum. El plástico virgen deberá imprimarse con imprimación de superficies Rust-Oleum. El tapón y/o la etiqueta indican el color aproximado y el acabado. Cubrir las zonas circundantes para protegerlas de la niebla de la pulverización. **Aplicación:** agitar el bote vigorosamente durante 1 minuto, y continuar agitando de forma regular durante el uso. Sostener a 30cm de la superficie y pulverizar en un movimiento firme adelante y atrás, solapando ligeramente entre sí cada pasada. Para un mejor resultado, durante la pulverización mover el bote en paralelo y a la misma distancia de la superficie. El acabado en piedra variará dependiendo de la distancia desde la que se pulverice. Aplicar varias capas finas con varios minutos de diferencia entre ellas. No intentar realizar la cobertura total con una sola capa. Aplique primero una capa fina. Espere 15 minutos hasta que la pintura empiece a fijarse y luego aplique una segunda capa. Si se requieren capas adicionales, dejar transcurrir 15 minutos entre cada capa. **Limpieza:** tras el uso invertir el bote y pulverizar durante 2-3 segundos para limpiar la boquilla del pulverizador. **Secado y nuevas capas de aplicación:** seco al tacto en 3-4 horas. Seco totalmente en 24 horas. Para objetos expuestos a la humedad, aplicar el recubrimiento superior transparente Rust-Oleum para una durabilidad óptima. Permita que la capa final se seque durante al menos 4 horas antes de aplicar el recubrimiento superior transparente. **Rendimiento:** este bote puede cubrir aproximadamente una superficie de 2m<sup>2</sup> dependiendo del perfil/porosidad de la superficie. **Limitaciones:** no utilizar sobre acero galvanizado o sobre superficies que superen habitualmente los 90°C. Aplicar solo cuando las temperaturas se encuentren entre 10-32°C y la humedad relativa por debajo del 85%. Deberán tomarse precauciones especiales durante la preparación de la superficie en el caso de superficies pintadas con anterioridad a los años 60 sobre madera y metal, dado que las mismas pudieran contener plomo, elemento dañino. Para el lijado en seco, evitar la inhalación de polvo mediante la utilización de una máscara facial protectora adecuada. Para más información contacte con nuestro departamento de servicio técnico.

**PT: ACABAMENTO COM TEXTURA DE PEDRA - UTILIZAR APENAS CONFORME INDICADO.** Um acabamento de qualidade premium resistente a riscos que lhe permite criar um atractivo acabamento de pedra falsa numa vasta gama de substratos, incluindo madeira, metal, vidro e cerâmica. Concebido apenas para fins decorativos de interior. **Preparação:** Certifique-se de que as superfícies a pintar não têm tinta solta, ferrugem, cera, óleo ou massa lubrificante. As superfícies já pintadas devem ser lixadas para servirem de base. A madeira e o metal descobertos devem receber uma camada de primário para superfícies Rust-Oleum. O plástico descoberto deve receber uma camada de primário para plástico Rust-Oleum. A tampa e/ou a etiqueta indicam a cor e acabamento aproximados. Cubra as áreas circundantes para as proteger do spray. **Aplicação:** Sacuda a lata com força durante 1 minuto e continue a sacudi-la regularmente durante a utilização. Coloque a lata a 30cm da superfície e pulverize fazendo um movimento estável para a frente e para trás, com uma ligeira sobreposição em cada movimento. Para obter melhores resultados deverá manter a lata em movimento e sempre a mesma distância da superfície durante a pulverização. O acabamento em pedra irá variar consoante a distância a que realizar a pulverização. Aplique várias camadas ligeiras com alguns minutos de intervalo. Não procure obter uma cobertura total com apenas uma camada. Aplique primeiro uma camada ligeira. Aguarde 15 minutos até que a tinta comece a secar e aplique depois uma segunda camada. Caso sejam necessárias camadas adicionais, aguarde 15 minutos entre cada uma. **Limpieza:** Depois de utilizar, coloque a lata ao contrário e pulverize durante 2-3 segundos para limpar o bocal de pulverização. **Secagem e nova camada:** Seco ao toque em 3-4 horas. Completamente seco em 24 horas. Em objetos expostos a humidade, aplique uma camada superior de Rust-Oleum Crystal Clear para alcançar a durabilidade ideal. Deixe a última camada secar durante um mínimo de 4 horas antes de aplicar a camada superior. **Rendimento:** Esta lata cobre aproximadamente 2m<sup>2</sup> por camada, consoante o perfil/porosidade da superfície. **Limitações:** Não utilizar em aço galvanizado ou em superfícies que excedam regularmente temperaturas superiores a 90°C. Aplicar apenas quando a temperatura estiver entre 10-32°C e a humidade relativa abaixo de 85%. Devem adoptar-se precauções especiais durante a preparação de superfícies de madeira e metal pintadas antes da década de 60, uma vez que estas podem conter chumbo nocivo. Ao lixar a seco, evite a inalação de poeira utilizando uma máscara de protecção facial adequada. Para obter informações adicionais, contacte o nosso Departamento de Serviços Técnicos.



Piedra/Pedra 1950

**Contiene:** nafta (petróleo), fracción pesada tratada con hidrógeno.  
**Contém:** nafta (petróleo), pesada tratada com hidrogénio.

**Perigo**  
Aerosol extremadamente inflamable. Puede provocar somnolencia o vértigo. Leer la etiqueta antes del uso. Si se necesita consultar a un médico, tener a mano el recipiente o la etiqueta del producto. No vaporizar sobre una llama al descubierto o cualquier otra fuente de ignición. Evitar respirar vapor o niebla pulverizada. Consultar a un médico si la persona se encuentra mal. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido y recipiente conforme a todas las regulaciones locales, regionales, nacionales e internacionales. Contiene gas a presión. Puede reventar si se calienta. Mantener alejado del calor, chispas, llamas abiertas y superficies calientes. — No fumar. Recipiente a presión: No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz solar y no exponer a una temperatura superior a 50°C. Manténgase fuera del alcance de los niños. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel.

**Perigo**  
Aerosol extremamente inflamável. Pode provocar sonolência ou vertigens. Ler o rótulo antes da utilização. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Não pulverizar sobre chama aberta ou outra fonte de ignição. Evitar respirar o vapor ou o spray. Em caso de indisposição, contactar um médico. Armazenar em local fechado à chave. Descartar o conteúdo e os recipientes de acordo com todas as regulamentações locais, regionais, nacionais e internacionais. Recipiente sob pressão: pode reventar por aquecimento. Manter afastado do calor, faíscas, chamas abertas e superfícies quentes. Proibido fumar. Recipiente sob pressão. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50°C. Conservar fora do alcance das crianças. Pode provocar pele seca ou gretada, por exposição repetida.

**EMISIONES AL AIRE INTERIOR / EMISSÕES PARA O AR INTERIOR**  
A+

Fabricado por: Tor Coatings Limited, Portbello Industrial Estate, Birtley, Chester-le-Street, Co. Durham, DH3 2RE, UK.  
Serviço Técnico / Serviços Técnicos: tel: +34 (0) 986 343424  
e-mail: servitecnico@xylazel.com www.rustoleumspraypaint.com

xylazel  
xylazel.com  
Gástrulo de Porto - Portugal  
Apartado 91, 36400 Pórtico (Porto) Portugal  
Tel: 986 343 424, Fax: 986 346 240

400ml e  
L13082 520

TEXT FREE

102.1 mm 102.1 mm

**Springfield Solutions**  
Thomas St, Hull HU9 1EH

CUSTOMER	DESIGN	DIMENSIONS	CUTTER	PRINTER	DATE	
TOR Coating Limited	Rust-oleum Stone Bleached Stone	217.5(W) x 148(H) mm	N/A	Springfield Solutions	23.01.15	
Cerm JOB REF	Cerm PRODUCT No.	LABEL CODE	Version No.	CURVE	MATERIAL	OPERATOR
972555	124710	L13082	1	0.5	RAYOFOIL WHITE	ihorne

C M Y K

TYPE	TYPE
A EAN 13	SGS
R MAG	SGS
C 105%	SGS
O BWR	fogra cert
D 0.015	
E	Contract Proof Creation   26790